

胡志明市人民委员会
劳动荣军社会厅

第：12725/SLĐTBXH-VL-ATLĐ
主旨：执行 2024 年前 6 个月外籍
劳工使用状况报告

越南社会主义共和国
独立 - 自由 - 幸福

胡志明市，2024 年 6 月 3 日

敬致：在本市运营中的组织、企业

根据政府 2020 年 12 月 30 日颁布第 152/2020/NĐ-CP 号关于在越南工作的外籍劳工以及在越南为外国组织、个人工作的越籍劳工的招聘和管理规定的议定。

劳动荣军社会厅请各单位根据政府 2020 年 12 月 30 日第 152/2020/NĐ-CP 号议定第 6 条的规定执行外籍劳工使用状况报告，具体如下：

- 报告格式：政府 2023/09/18 第 70/2023/NĐ-CP 号议定附件的表 07/PLI。
- 报告期数据：从 2023/12/15 到 2024/6/14 的外籍劳工总和数据。
- 报告提交期限：从 2024/6/15 到 2024/7/05。

- 报告接收形式：组织、企业访问链接 Google Form: <https://forms.gle/kNqRgsH42Vu4evwj8> 或扫描二维码以便访问链接外籍劳工使用状况报告在线发送报告至劳动荣军社会厅（透过工作-劳动安全处），报告要含外籍劳工数据以及有签名、盖红色章的报告复印件（PDF 档）便于追踪和综合。

劳动荣军社会厅请各组织、企业予以关注并按规定执行。

收件单位：

- 如上；
- 厅长和副厅长；
- 市内加工出口区和工业区管委会；
- 市内高新区管委会；
- 胡志明市企业协会；
- 胡志明市外资企业协会；
- 守德市及各郡-县劳动荣军社会处（便于通知各家企业）；

代厅长签

副厅长

(已签名盖章)

量氏到

(Luong Thi Toi)

存档：办公室、工作-劳动安全处（PCN）。

~ 恒利翻译，谨供参考 ~



23 Ni Su Huỳnh Liên, Phường 10, Quận Tân Bình, TP. Hồ Chí Minh
G3.21.06 Greenbay, Số 7 ĐL Thăng Long, P.Mễ Trì, Q.Nam Từ Liêm, Hà Nội
熱 線: +84 933 341 688 微 信: everwinservice LINE: everwin888

ỦY BAN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
SỞ LAO ĐỘNG
THƯƠNG BINH VÀ XÃ HỘI

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 12725/SLĐT BXH-VL-ATLĐ
V/v thực hiện báo cáo tình hình sử dụng
lao động nước ngoài 6 tháng đầu
năm 2024

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 03 tháng 6 năm 2024

Kính gửi: Các tổ chức, doanh nghiệp đang hoạt động trên địa bàn Thành phố

Căn cứ Nghị định số 152/2020/NĐ-CP ngày 30 tháng 12 năm 2020 của Chính phủ quy định về người lao động nước ngoài làm việc tại Việt Nam và tuyển dụng, quản lý người lao động Việt Nam làm việc cho tổ chức, cá nhân nước ngoài tại Việt Nam.

Sở Lao động - Thương binh và Xã hội đề nghị các đơn vị thực hiện báo cáo tình hình sử dụng người lao động nước ngoài theo quy định tại Điều 6 Nghị định số 152/2020/NĐ-CP ngày 30 tháng 12 năm 2020 của Chính phủ, cụ thể như sau:

- Mẫu báo cáo: Mẫu số 07/PLI Phụ lục ban hành kèm theo Nghị định số 70/2023/NĐ-CP ngày 18/09/2023 của Chính phủ.
- Số liệu kỳ báo cáo: số liệu lao động nước ngoài tổng hợp từ ngày 15/12/2023 đến ngày 14/6/2024.
- Thời gian nộp báo cáo: Từ ngày 15/6/2024 đến ngày 05/7/2024.

- Hình thức tiếp nhận báo cáo: tổ chức, doanh nghiệp truy cập vào link Google Form: <https://forms.gle/kNqRgsH42Vu4evwj8> hoặc quét mã QR code để truy cập đường link Báo cáo tình hình sử dụng người lao động nước ngoài gửi báo cáo trực tuyến đến Sở Lao động - Thương binh và Xã hội (Thông qua Phòng việc - An toàn lao động) bao gồm số liệu lao động nước ngoài và bản chụp báo cáo có ký tên, đóng dấu đỏ (tập tin PDF) để tiện trong công việc theo dõi và tổng hợp.



Sở Lao động - Thương binh và Xã hội đề nghị các tổ chức, doanh nghiệp quan tâm thực hiện đúng quy định. *VL*

Nơi nhận:

- Như trên;
- Giám đốc và Phó Giám đốc Sở;
- Ban quản lý các KCX và CN TP;
- Ban quản lý Khu Công nghệ cao TP;
- Hiệp hội Doanh nghiệp TPHCM;
- Hiệp hội Doanh nghiệp nước ngoài tại TPHCM
- Phòng LĐ-TBXH TP Thủ Đức và các quận - huyện (để thông tin đến DN);
- Lưu: VP, P.VLATLĐ (PCN).



Lượng Thị Tới